CHAPTER 7
AUTUMN'S HUNGER, AUTUMN'S HAIR CUT

*T/N: TRADITIONALLY, FALL IS THE TIME TO EAT A LOT OF FOOD BEING THAT IT IS THE TIME OF HARVEST AND THE SEASON OF A LOT OF INGREDIENTS

MISHIMA-SENSEI,
Lift
HOW DID SHE EAT SO MANY?
FLIP
FLIP
MISHIMA-KUN, NEXT TIME BRING A BOOK ABOUT SWEETS.
YOU SEE, I GET HUNGRY EASILY DURING THIS SEASON.
And I was a little flabbergasted
THIS IS A HAND-MADE PRESENT.
Huh for me?
OH, MY, THEY LOOK SO GOOD!
TOUKO?!
DID YOU EAT IT?
SNIP
HUH?!
CHOMP
AAAAH!!
DON'T EAT THEM, SENSEI!!
YOU MADE THESE YOURSELF? AMAZING!
WOW

RUMBLE
MY HOBBY IS MAKING PASTRIES!!
KIRIBA-YASHI TOUKO, FUTURE HAIR STYLIST!!
WHAT? WHAT?!
THEN PLEASE LET ME CUT YOUR HAIR AS THANKS!! I'LL DO A GOOD JOB!
YOU WERE THE ONE WHO DID THIS, DIDN'T YOU?!
BAM
THERE IS A LOT TO WORRY ABOUT
BONK
Ouch
AAH!
SNIP SNIP SNIP
DON'T WORRY, IT'LL LOOK GOOD ♥
Sneaks away
T-TAKUMI, YOUR HEAD . . .?!
Sob

EVERYONE IN MY CLASS IS LIKE THIS
I-I'M PRACTICING, YOU KNOW?
That's because...
THIS PERSON IS SUPER UN-SKILLED.
She suddenly came with pastries.
Want some Oosato-kun?
Sure, do!
THAT'S RIGHT!
TOUKO, YOU DON'T HAVE TO BECOME A BEAUTI-CIAN.
BUT...!
Toukos dong
EVERY-ONE IN MY FAMILY IS A BEAUTICIAN.
Grandpa
Grandma
Father
Mother
Brother
Sister
I'VE BEEN CAST ASIDE BECAUSE I'M NOT GOOD AT ALL!!
GRRR!!
NO, NEVER!!
THIS TIME, THERE'S A JUNIOR BEAUTICIAN CONTEST!
I'M GOING TO WIN AND SURPRISE EVERYONE.

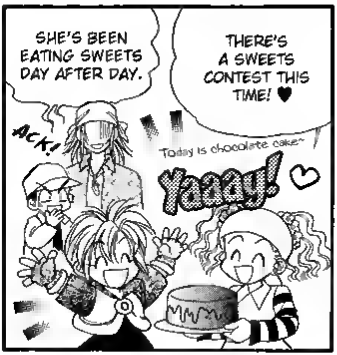
ART?
LET ME BE YOUR MODEL INSTEAD OF MISHIMA-KUN!!
No
ART WILL BE OKAY.
?
HEY, STOP THAT
PLEASE GIVE ME LOTS OF SWEETS, OKAY? ♥
AAAARGH!
THAT'S NOT HOW IT'S DONE!!
AND WE IMMEDI-ATELY CUT!!
FIRST WE GET YOUR HAIR WET...
I didn't know she had that kind of hairdo
PULL PULL
HUH?
NO WAY!
DAMAGED

SORRY, TOUKO-SAN.
My hair is like a bristle.
OH, I GET IT NOW ART IS THE SPIRIT OF THE BRONZE STATUE,
SO HER HAIR IS AS HARD AS BRONZE!
SEE?
MY SCIS-SORS!!
MUNCH
MUNCH
MUNCH
ばく ばく ばく
GRAB
I GUESS IT'S IMPOSSIBLE FOR SOMEONE AS UNSKILLED AS ME
I WANTED TO BECOME A BEAUTICIAN
TOUKO
AT A MOMENT LIKE THIS, I BINGE EAT!!
TOUKO-CHAN?!

YOU CAN MAKE THESE DELICIOUS SWEETS, RIGHT?

YOU'RE NOT UN-SKILLED.
THOUGH IT WAS ART'S FAULT THAT YOUR SCISSORS BROKE

BEING A PASTRY PRO-FESSIONAL IS AMAZING TOO, DON'T YOU THINK?


SHE'S BEEN EATING SWEETS DAY AFTER DAY.
THERE'S A SWEETS CONTEST THIS TIME! ♥
ACK!
Today is chocolate cake~
Yaaay!

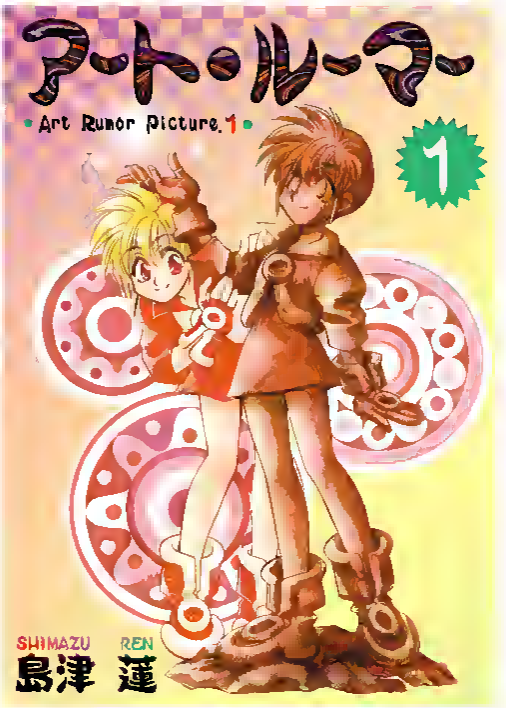
YEAH
STOMP
STOMP
On top of that
ART GAINED WEIGHT AGAIN

THUS...

PAS-TRIES?
BUT, IT MIGHT BE MORE LIKE ME
I HAVEN'T THOUGHT ABOUT IT.

ART RUMOR

VOLUME 1 CHAPTER 7



TRANSLATOR: RYUZAKI_DESU (ALLTNEKOKESNIS.TUMBLR.COM)
EDITOR: NEKOPAWTATO (NEKOPAWTATO.TUMBLR.COM)

VISIT NEKONAMUJOY ON TUMBLR OR LIVEJOURNAL
FOR MORE CUTESY GOODNESS